



Distr.
GENERAL
A/31/254
4 October 1976
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

OCT 5 1976

UN/1 COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون
البند ٥٣ (ج) من جدول الأعمال

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين
في الشرق الأدنى

تقرير لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة
والخاصة بفلسطين

مذكرة من الأمين العام

أحال رئيس لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين التقرير الثلاثين للجنة ،
الذي يشمل الفترة من ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦ ، والمرفق نصه
بهذه المذكرة ، في رسالة مؤرخة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٧٦ ، لتبليغه للدول الأعضاء في الأمم
المتحدة ، وذلك وفقا للفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة ٥١٢ (٥ - ٦) المؤرخ في ٢٦ كانون
الثاني/يناير ١٩٥٢ والفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٤١٩ باء (٥ - ٣٠) المؤرخ في ٨ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٧٥ .

مرفق

تقرير لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين

١ - في الفقرة ٣ من قرار الجمعية العامة ٣٤١٩ باء (د - ٣٠) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ ، لاحظت الجمعية العامة بأسفان لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين لم تتمكن من إيجاد وسيلة لاحتراز تقدم في تنفيذ الفقرة ١١ من قرار الجمعية العامة ١٩٤ (د - ٣) ، ورجت من اللجنة مواصلة بذل الجهود في سبيل تنفيذ تلك الفقرة ، وأن تقدم ما يقتضيه الحال من تقارير ، على ألا يتأخر ذلك عن ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٦ . وهذا التقرير مقبـدم عملاً بذلك الطلب .

٢ - وقد استجابت اللجنة ، في تقريرها الرابع والعشرين (أ) عن الفترة من ٢٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥ الى ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٦٦ وفي تقريرها الخامس والعشرين (ب) عن الفترة من ١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٦٦ الى ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٦٧ ، لطلبين سابقين للجمعية العامة واردين في قرارها ٢٠٥٢ (د - ٢٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٥ و٢١٥٤ (د - ٢١) المؤرخ في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦٦ فيما يتعلق بتنفيذ الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (د - ٣) . وفي هذين التقريرين لاحظت اللجنة أن بحث الطرق المختلفة التي يمكن بها أن تضاعف جهودها في سبيل احتراز أي تقدم في تنفيذ الفقرة ١١ من القرار ١٩٤ (د - ٣) قد فرض استخلاص نتيجة مفادها أن كافة الطرق المقترحة التي كانت تقتضي ضمناً تغييرات أساسية فسي الحالة القائمة . وقد أدت الأحداث التي وقعت في ١٩٧٦ وما بعدها الى المزيد من التعقيد فسي مشكلة هي بالفعل شديدة التعقيد . ومع أن اللجنة لاحظت بعض التحسن في الحالة خلال السنة ١٩٧٤ - ١٩٧٥ ، فإن العام الماضي لم يسفر عن تقدم مماثل نحو إيجاد تسوية سلمية .

٣ - وفي خلال عام ١٩٧٢ ، قررت اللجنة ، استجابة لطلبات رسمية من الأطراف المعنية ، وبعد مشاورات مع المستشار القانوني للأمم المتحدة ، ان في وسع تلك الأطراف المعنية الحصول على وثائق معينة (ج) من وثائق اللجنة ، على أن يكون من المفهوم أن الحكومات المتفعلة ستواصل معاملـة أرقام التقدير الواردة فيها على أساس سري ، وأن أية صور من هذه الوثائق ستقدم على أساس ان يتحمل الوفد المعني أية نفقات تنجم عن ذلك .

(أ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والعشرون ، المرفقات ، البند ٢٢ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/6451 .

(ب) المرجع نفسه ، الدورة الثانية والعشرون ، المرفقات ، البند ٣٤ من جدول الأعمال ، الوثيقة A/6846 .

(ج) '١' أفلام مجهرية لتسجيلات الأراضي الواردة من حكومة الانتداب ؛

'٢' استمارات ، (تحديد الرقع المملوكة بما فيها أرقام تقييم كل منها) ؛

.../...

٤ - وعملا بما قرره اللجنة من تزويد الأطراف المعنيين ، بناءً على طلبهم ، بنسخ مصورة من بعض الوثائق والمواد الموجودة في حوزتها ، وبناءً على طلب من هذا النوع تقدمت به مصر ، فقد اضطلع باستخراج النسخ وفرغ منه في حزيران/يونيه ١٩٧٤ ، وإن ذاك سلمت نسخ من مجموعـة الوثائق المتصلة بالطلب الى البعثة الدائمة لمصر . وفي ٣١ ايار/مايو ١٩٧٤ تلقت اللجنة طلباً من الأردن بالحصول على نسخ من نفس مجموعة الوثائق ووافقت اللجنة على موافاة البعثة الدائمة للأردن بمثل مجموعة الوثائق التي زودت بها مصر . وفي وقت لاحق تمت موافاة الأردن بهـذا . ووافقت اللجنة أيضاً على موافاة البعثة الدائمة لمصر بمجموعة ثانية من نسخ الأفلام المجرية لهذه الوثائق على نفقة البعثة . وتسلمت مصر هذه المجموعة الثانية من النسخ في آذار/مارس وايار/مايو ١٩٧٥ .

٥ - وعملا بمقرر اتخذته اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف في جلستها التاسعة المعقودة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٧٦ ، طلب رئيس تلك اللجنة ، برسالة مؤرخة في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٦ ، الى الأمين العام أن يدعو أعضاء لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين الى أن ينقلوا اليها آراءهم وملاحظاتهم عن تلك النواحي من أعمال لجنة التوفيق التي يعتبرونها مفيدة لأعمال اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .

٦ - وردا على رسالة رئيس تلك اللجنة ، أحال الأمين العام ، بواسطة رسالة مؤرخة فـي ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٧٦ ، الى رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف بياناً يلخص أعمال لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين منـذ انشائها حتى تاريخه . وذكر الأمين العام في رسالته أن أعضاء لجنة التوفيق قاموا بمراجعة الملخص توخياً للدقة . وفيما بعد صدر هذا الملخص بوصفه وثيقة من وثائق اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف (A/AC.183/4) .

٧ - واستجابة لطلب آخر من اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف " للحصول من لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين على جرد للممتلكات العربية في اسرائيل والأراضي التي تحتلها اسرائيل " قررت لجنة التوفيق ان لا اعترض لديها على وصول تلك اللجنة ، لكونها هيئة من هيئات الأمم المتحدة ، الى الوثائق التالية الموجودة في حوزة لجنة التوفيق :

(أ) الأفلام المجرية لتسجيلات الأراضي الواردة من حكومة الانتداب ؛

(تابع الحاشية ج)

٣ ' فهرس بأسماء المالكين (يتيح وسيلة للرجوع مباشرة الى الممتلكات المسجلة باسم كل مالك) .

(ب) استمارات RP-1 (تحديد الرقع المملوكة بما فيها أرقام تقييم كل منها) ؛
(ج) فهرس بأسماء المالكين (يتيح وسيلة للرجوع مباشرة الى الممتلكات المسجلة باسم كل مالك .

٨ - وتلاحظ اللجنة أن الفترتين المشمولتين بتقريرها السابقين (١٩٧٤ و ١٩٧٥) اثبتتا بنشاط دبلوماسي مركّز موجه نحو إيجاد تسوية في الشرق الأوسط يمكن أن تؤدي الى سلم عادل ودائم في المنطقة . غير أن هذا الزخم لم يستمر خلال العام الماضي لأسباب منها التطورات الأخيرة في المنطقة ، وبناءً عليه ، فإن الظروف التي تتحكم في الامكانيات المتاحة أمام اللجنة ظلت حتى الآن كما هي دون أن يطرأ عليها تغيير أساسي . ولكن اللجنة تأمل في أن تتحسن الحالة في المنطقة الى حد بعيد في المستقبل القريب مما سيكفيها من المضي بأعمالها بمزيد من الهمة والنشاط .
